

Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Rathausplatz 1  
06766 Bitterfeld-Wolfen

### **Sitzungsniederschrift**

Der Ortschaftsrat Thalheim führte seine 16. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung am Mittwoch, dem 24.02.2016, in Bitterfeld-Wolfen, Ortsteil Thalheim, Wolfener Straße 10a, Sportlerklause, von 18:00 Uhr bis 19:17 Uhr, durch.

#### **Teilnehmerliste**

##### **stimmberechtigt:**

###### Vorsitz

Manfred Kressin

###### Mitglied

Helga Soltész  
Steffen Berger  
Steffen Köppe  
Manfred Lüdecke  
Daniel Roi  
Rico Schaflik  
Armin Schenk

###### Mitarbeiter der Verwaltung

Veit Böttcher

FBL Ordnungswesen

##### **abwesend:**

###### Mitglied

Ralf Saalbach

Die Mitglieder waren durch Einladung auf Mittwoch, den 24.02.2016, unter Mitteilung der Tagesordnung geladen worden.  
Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung waren öffentlich bekanntgegeben worden.

**Bestätigte Tagesordnung:**

1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit	
2	Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
3	Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 13.01.2016	
4	Bericht des Ortsbürgermeisters zur Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit der Oberbürgermeisterin	
5	Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates	
6	Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner/innen der Stadt	
7	Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat, Ortschaft Thalheim	<b>Beschlussantrag 104-2014</b>
8	Abwägung der Hinweise, Änderungen und Ergänzungen zum 1. Entwurf der Risiko- und Bedarfsanalyse	<b>Beschlussantrag 233-2015</b>
9	Schließung des öffentlichen Teils	

<p><b>zu 1</b></p>	<p><b>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit</b></p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister, Herr Kressin</b>, eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Da es keine Einwände zur Ordnungsmäßigkeit der Einladung gibt, stellt er diese sowie die Beschlussfähigkeit mit 6 Ortschaftsräten fest.</p>	
<p><b>zu 2</b></p>	<p><b>Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung</b></p> <p>Zur Tagesordnung werden keine Änderungsanträge gestellt, sodass der <b>Ortsbürgermeister</b> bittet, über die vorliegende Tagesordnung abzustimmen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p><b>zu 3</b></p>	<p><b>Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 13.01.2016</b></p> <p><i>Die Ortschaftsräte Roi und Schenk nehmen ab 18:03 Uhr an der Sitzung teil. Damit sind 8 Ortschaftsräte anwesend.</i></p> <p>Da keine Hinweise zur Niederschrift gegeben werden, lässt der <b>Ortsbürgermeister</b> über die Niederschrift abstimmen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p><b>zu 4</b></p>	<p><b>Bericht des Ortsbürgermeisters zur Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit der Oberbürgermeisterin</b></p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> berichtet aus der Dienstberatung mit der Oberbürgermeisterin vom 01.02.2016.</p>	
<p><b>zu 5</b></p>	<p><b>Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates</b></p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> reicht die Übersicht „Vorschläge zur Verwendung der Brauchtumsmittel im OT Thalheim 2016“ aus, über die im Folgenden diskutiert werden kann.</p> <p>Im Weiteren weist Herr Kressin darauf hin, dass es bezüglich der defekten Beleuchtung in der Zschepkauer Straße 9/11 (Niederschrift vom 13.01.2016) und der Anfrage zur Beisetzung auf der „grünen Wiese“ (Niederschrift vom 18.11.2015) noch keine Rückantworten gibt.</p> <p>Er informiert, dass der neue Eigentümer des Grundstückes in der Rudolf-Breitscheid-Straße 39 (das 2. Grundstück auf der rechten Seite) seinen Weg zur Einfahrt verbreitern möchte. Hierzu strebt er eine Besichtigung mit Herrn Arning an.</p> <p>Zudem wird aufgrund des auslaufenden Vertrages der ABM-Kräfte nach einer Lösung gesucht, um solche Maßnahmen wieder durchführen zu können.</p> <p>Herr Engelhardt, wohnhaft in der Neuen Reihe 31, hat folgende Hinweise mit der Bitte um Bearbeitung an den Ortsbürgermeister herangetragen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Grünanlagenpflege auf dem Parkplatz in der Neuen Reihe 25/26 und 24 (Stadtvilla) fehlt</li> <li>- verschlammter teichartiger Regenwassereinlauf am Ende der Neuen Reihe in Richtung Brödelgraben</li> </ul>	

- Prüfung der Möglichkeiten zur Wildschweinbekämpfung (z. B. Aufstellen eines Duftzaunes)

- fehlende Treppe an der Rutsche des Spielplatzes an der Nordseite

Des Weiteren teilt Herr Kressin mit, dass der AZV seine Gebührensatzung neu gefasst hat, sodass pro vorgehaltenen Wasseranschluss eine monatliche Grundgebühr erhoben wird.

Er informiert auch, dass er eine Einladung zur Sitzung des Stadtelternrates am 31.03.2016, 17:30 Uhr, im Rathaus Ortsteil Stadt Wolfen, Konferenzraum, erhalten hat und bittet um Rückmeldung der Ortschaftsräte, wenn Interesse der Teilnahme besteht.

Abschließend erinnert er an die Möglichkeit der Anmeldungen für das diesjährige T(h)alheim-Treffen.

**Ortschaftsrätin Soltész** bemerkt, dass die SG Rot-Weiß Thalheim 31 e. V. in diesem Jahr 85-jähriges Bestehen feiert und am darauffolgenden Wochenende (22.-24.07.2016) das internationale Fußballturnier stattfindet. Hierfür werden noch Helfer für die Versorgung, Betreuung etc. gebraucht, wobei sie auch die Ortschaftsräte dazu aufruft. Die nächste Beratung hierzu findet am 17.03.2016 statt.

**Ortschaftsrat Köppe** verweist wiederum auf die insbesondere auch fachlich unbefriedigende Situation hinsichtlich der Sachlage der Straße „Am Brödelgraben“. Es ist ein Dauerzustand, der der Stadt unnötigerweise auf lange Zeit viel Geld kostet. Aus seiner Sicht ist das ökonomisch nicht vertretbar.

**Ortschaftsrat Schaflik** gibt zu Protokoll, dass er den vorherrschenden Zustand der Straße „Am Brödelgraben“ im Bereich der Tränke in Bezug auf die Grünflächenpflege anmahnt.

Im Gespräch über die ansteigende Wildschweinbelastung im Ort (vom Norden, Süden und Westen aus), sichert **Herr Böttcher** zu, mit Herrn Kressin und Herrn Eisenmann (Stadtjäger) kurzfristig einen Termin zu vereinbaren, um eine Lösung zu finden.

**Ortschaftsrat Roi** bittet zu prüfen, warum die Lampe in der Rödgener Straße noch defekt ist.

Er geht auf die im Ort durchgeführte Unterschriftensammlung bezüglich der Nichteinhaltung des Gebietsänderungsvertrages ein. Ziel war es, ein Meinungsbild zu erhalten. Um eine größere Anzahl an Bürger zu beteiligen regt Herr Roi an, zur anstehenden Landtagswahl eine Umfrage zu tätigen. Dies hat er auch mit der Kommunalaufsicht besprochen. Er fragt, wie die Meinung des Ortschaftsrates dazu ist.

Nach der Diskussion, in der sich die Ortschaftsräte gegen diese Verfahrensweise aussprechen, äußert **Ortschaftsrat Roi**, dass dies als Hinweis genommen werden soll.

Der **Ortsbürgermeister** lässt nun über die Vergabe der Brauchtumsmittel entsprechend der vorliegenden Übersicht (*Anlage zur Niederschrift*) abstimmen.

Ja: 8  
Nein: 0  
Enthaltungen: 0

	<p><i>Beschluss:</i> Der Ortschaftsrat beschließt entsprechend der vorliegenden Übersicht die Vergabe der Brauchtumsmittel für das Jahr 2016.</p>	
zu 6	<p><b>Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner/innen der Stadt</b></p> <p>Hierzu erfolgen keine Wortmeldungen.</p>	
zu 7	<p><b>Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat, Ortschaft Thalheim</b></p> <p>Auf Anregung von <b>Ortschaftsrat Roi</b> verständigen sich die <b>Ortschaftsräte</b> darauf, dass es im § 6 S. 2 wie folgt lauten soll:</p> <p>„... innerhalb von <u>4 Wochen</u> unterrichtet werden.“</p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> lässt über den Antragsinhalt einschließlich der vorgenannten Änderung abstimmen.</p> <p><i>Beschluss:</i> Der Ortschaftsrat der Ortschaft Thalheim beschließt die Geschäftsordnung für den Ortschaftsrat der Ortschaft Thalheim gemäß geänderter Anlage.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig mit Änderungen beschlossen</p>	<p><b>Beschlussantrag 104-2014</b></p> <p>Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0</p>
zu 8	<p><b>Abwägung der Hinweise, Änderungen und Ergänzungen zum 1.Entwurf der Risiko- und Bedarfsanalyse</b></p> <p>Nach einführenden Worten von Herrn Böttcher bittet <b>Ortschaftsrat Roi</b> in der Diskussion folgende Frage als Punkt 24 in die Abwägung aufzunehmen:</p> <p>„In welchen Ausrückebereich wird die Ortsfeuerwehr Reuden eingeordnet?“</p> <p>Zudem stellt <b>Ortschaftsrat Roi</b> fest, dass auf der S. 45 ff und 85 von einer unterschiedlichen Anzahl an Atemschutzgeräteträgern in den Ortsfeuerwehren ausgegangen wird. Er bittet, dies noch einmal zu prüfen und entsprechend zu ändern.</p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> lässt über den Antragsinhalt, unter Berücksichtigung der vorgenannten Änderungen bzw. Bemerkungen, abstimmen.</p> <p style="text-align: right;">mit Änderungen empfohlen</p>	<p><b>Beschlussantrag 233-2015</b></p> <p>Ja 6 Nein 0 Enthaltung 2</p>
zu 9	<p><b>Schließung des öffentlichen Teils</b></p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 19:17 Uhr.</p>	

gez.  
Manfred Kressin  
Ortsbürgermeister

gez.  
Manuela Zimmermann  
Protokollantin